

£356 13s. 9½d.

Akarana, 13 o Aperira, 1874.

KUA riro mai i a maua na te Minita mo te Taha Maori na te ringaringa o Meiha Whiwhi Komihana mo nga Whenua Rahui i whakaputa mai nga moni e toru rau e rima tekau ma ono pauna tekau ma toru hereni e iwa kapa me te hepene. Ko nga moni katoa e tika ana kia puta mai ki a maua tae noa ki te tahi o nga ra o Aperira, 1874, i runga i te ritenga o te kupu i tuhithia ki roto ki a maua pukapuka tuku o "Remuera" o Te Pukapuka ki a Kuini Wikitoria, i tuhithia i te 22 o nga ra o Maehe, 1854, i te 17 o nga ra o Maehe, 1854. Ara, kia tekau pauna o roto i te rau kotahi o nga moni utu o nga pihi e hokona ana o ana whenua e whakaputa mai ki a maua.

Paora Tuhaere.
Te Hira Kawau.

Witnesses to signatures and payment—

A. J. DICKEY, Chief Clerk, Native Land Court.
GEO. BROWN, Interpreter.

£46 12s. 5d.

13th April, 1874.

WE hereby agree to hand over to the Government the sum of forty-six pounds twelve shillings and fivepence, as payment for the trouble and expense in connection with the management of these moneys.

Paora Tuhaere.
Te Hira Kawau.

13th Aperira, 1874.

E WHAKAAE ana maua ki te tuku atu i nga moni e wha tekau ma ono pauna tekau ma rua hereni e rima kapa ki te Kawanatanga hei utu mo ta ratou mahi whakahaere i enei moni.

Paora Tuhaere.
Te Hira Kawau.

Witnesses to signatures—

A. J. DICKEY, Chief Clerk, Native Land Court.
GEO. BROWN, Interpreter.

Hikurangi.

£587 15s. 2d.

Auckland, 13th April, 1874.

RECEIVED from the Hon. the Native Minister, by the hands of Charles Heaphy, V.C., Commissioner of Native Reserves, the sum of five hundred and eighty-seven pounds fifteen shillings and twopence, being full payment, to 1st April, 1874, of amount owing to us as "Ten per cents." of proceeds of land sales in the Hikurangi Block, in the Province of Auckland, according to contract set forth in the deed of cession by us to Her Majesty Queen Victoria, dated the 10th November, 1854.

(Marginal plan.)

Na Te Watarauhi.
Paora Tuhaere.
Himiona, x his mark.
Keene.

Witnesses to payment, signatures, and marks—

S. BROWN.
GEO. BROWN, Interpreter.

NOTE.—£100 of the above sum (£587 15s. 2d.) has been placed in my hands by Natives, until certain disputes between themselves are settled. It is now placed in Public Account.

30th May, 1874.

C. HEAPHY.

£587 15s. 2d.

Akarana, 13 o Aperira, 1874.

KUA riro mai i a matou na te Minita mo te Taha Maori, na te ringaringa o Meiha Whiwhi Komihana mo nga Whenua Rahui i whakaputa mai nga moni. E rima rau e waru tekau ma whitu pauna tekau ma rima hereni e rua kapa, ko nga moni katoa enei e tika ana kia puta mai ki a matou tae noa ki te 1 o nga ra o Aperira, 1874, i runga i te kupu i whakaritea ki roto ki ta matou pukapuka tuku o Hikurangi, ki a Kuini Wikitoria i tuhithia e matou i te 10 o nga ra o Nowema, 1854, ara kia tekau pauna o roto i te rau kotahi o ia rau pauna o ia rau pauna, o nga moni utu o nga pihi e hokona ana o taua whenua e whakaputa mai ki a matou.

Na Te Watarauhi.
Paora Tuhaere.
Paora Tuhaere,
(mo Te Reweti, mo nga Tamariki,
a Wi Reweti a Reihana).
Himiona, x tonu tohu mo
Keene.

Witnesses to signatures and payment—

S. BROWN.
GEO. BROWN, Interpreter.

£57 7s.

Auckland, 13th April, 1874.

WE hereby agree to hand over to the Government the sum of fifty-seven pounds and seven shillings as payment for the trouble and expense in connection with the management of these moneys.

Wataurauhi.
Paora Tuhaere.
Himiona, x his mark.
Keene.

Witness—S. BROWN.